

헤이피버의 계절이 돌아왔다

기후 변화로 꽃가루 농도 높아지고 알레르기 증상 심해져

영국에서는 봄철에 꽃가루 알레르기(Hayfever 건조열)로 고생하는 사람들이 많다. 최근 몇 년간 기후 변화로 인해 꽃가루 농도가 높아지고 알레르기 증상이 심해지는 경향이 있다. 특히 올해는 꽃가루 농도가 평년보다 높을 것으로 예상되어 알레르기 환자들에게 어려움이 예상된다.

매년 1,000만~1,600만 명의 영국인들이 헤이피버로 고통받고 있으며, 이는 콧물, 재채기, 눈과 목 가려움증 등의 증상을 유발한다.

헤이피버 시즌은 세 가지 주요 유형으로 나뉜다.

첫 번째는 나무 꽃가루로 보통 3~5월 또는 6월까지 지속된다.

자작나무, 개암나무, 느릅나무와 같은 일부 나무는 꽃가루를 일찍 생성



하기 때문에 1월부터 시작되기도 한다.

영국 기상청(Met Office) 조사에 따르면 약 25%의 헤이피버 환자들 나무 꽃가루의 영향을 받는다.

반면, 풀 꽃가루는 더 넓은 지역에

영향을 미치며 5~7월까지 지속된다.

풀 꽃가루는 거의 모든 헤이피버 환자들에게 영향을 준다.

세 번째 주요 원인인 잡초 꽃가루는 6~9월 사이에 최고조에 달한다.

알레르기 증상 완화를 위해 꽃가루 농도가 높은 시간대(오전 5시~10시)에는 외출을 자제하고 외출 시에는 안경, 마스크, 모자 등을 착용한다.

콧구멍 주변에 바세린을 바르면 꽃가루 유입을 줄일 수 있다.

외출 후에는 바로 몸을 씻고 옷을 갈아입는다.

가능하면 문과 창문을 닫고 청소기를 자주 돌린다.

증상이 심한 경우에는 의사와 상담하여 항히스타민제 등의 약물을 처방 받는다.

편집부

영국, 약국서 '긴급 피임약' 무료 제공

올해 말부터 ... 영국 국민들 NHS 만족도 크게 떨어져

올해 말부터 영국 전역의 약국에서 긴급 피임약(morning-after pill)을 무료로 받을 수 있게 된다.

보건 당국은 "이미 대부분의 GP(일반의)와 성 건강 클리닉에서 긴급 피임약을 제공하고 있으나 소위 '우편번호 복권(postcode lottery)'처럼 지역 차가 크다"고 지적했다.

일부 지방자치단체는 무료 처방전을 제공하는 반면, 다른 지역에서는 최대 30파운드를 지불해야 하는 상황이다.

긴급 피임약은 원하지 않는 임신을 예방하기 위한 약물로 대개 성관계를 가진 후 3~5일 이내에 복용해야 하고 복용 시점이 빨라질수록 효과가 높다.

정부는 이번 조치로 일부 여성들이 겪고 있는 '불공정한' 접근 장벽이 사라질 것이라고 설명했다.

한편 영국 국민들의 NHS(국민보건서비스)에 대한 만족도가 크게 떨어



어진 것으로 나타났다.

1983년부터 NHS에 대한 국민들의 의견을 측정해 온 여론 조사 기관 British Social Attitudes의 발표에 따르면 2019년 응답자 60%가 NHS에 만족한다고 답했으나 팬데믹 이후 만족도가 떨어져 2024년에는 21%만이 긍정적으로 답했다.

특히 응급실(A&E) 만족도는 54%→19%, 치과 60%→20%, GP(일반의) 서비스는 68%에서 31%까지 모두 절반 이하로 급격하게 하락했다.

이번 조사는 잉글랜드, 웨일스, 스코틀랜드에서 약 3,000명을 대상으로 진행했다.

편집부

본지 다음호 발행 4월 17일

£1 = 1891원 = \$1.29 = €1.20

4월 2일 현재
(환율 참조 4면)

산불피해 복구지원 성금모금

재향군인회 영국지회

» 5

이민칼럼

5년 영주권과 시민권 신청규정

» 18

주영하

옥스퍼드 사전 속의 K푸드 ⑤ 고추장

» 20

아이러브스테이지

호텔로는 누굴 위한 연극인가?

» 23

박상도 목사

왜 아픔으로 불렀을까?

» 24

MAJANG DONG
마 장 동
(3면 참조)

GREEN FARM
'푸른농원'
상표를
확인하세요!
떡, 콩나물 전문
☎ 07379 960 460 / 020 8417 1123

오랜 전통과 신뢰 SINCE 1988
원한의원
원장 김원규 한약/침/보약/뜸
MRCHM 한의사 MBACC 영국국가공인 침구사
020 8949 3888 / 07710 627 333
56 Cambridge Rd, New Malden KT3 3QL

ggm 지지엠
♥맛있는... 직접만든 순대, 순대국
☎ 020 8337 7999

★★★★★ KOREAN RESTAURANT
강남
open 월요일 (점심휴무) 17~23
수요일 (점심휴무) 17~23
화요일은 쉬니다 목요일 (점심휴무) 17~23
금요일 12~15 / 17~23
토·일요일 종일영업 12~23

KIB보험
믿을 수 있는 보험 전문 브로커 Since 1992
레스토랑·의료·상업·사무실·빌딩·차·Liability보험 등
JEIB Group : Financial Conduct Authority 등록
www.kib.co.uk
020 7847 8630/1 info@kib.co.uk
3rd Fl, 14 Austin Friars, London EC2N 2HE

워크비자/스폰서쉽 18면 참조
지사설립/주재원비자
결혼비자/영주권/시민권
공인 영국비자 수속기관
영국이민센터
☎ 079 4450 5952 (왓츠앱)
ukemin@hotmail.com / www.ukimin.com
카톡 ID : johnhsuh (문자 및 음성통화 상담가능)

대한보험 차·집·Shop
모든 상업보험
FCA 등록업체
On-Line 보험? 대한보험과 비교하십시오!
한국 무사고 경력 100% 인정
☎ 0208 715 0120
jinnydaehan@gmail.com
63 High St, New Malden KT3 4BT

C&C Express
국내·해외 이사·Delivery
안틱 & 커머셜 (수출·수입)
07740 283 409
07833 671 027

미각 味覺
MIGAK
KOREAN CUISINE
우스터파크 유일 한국 맛집
☎ 020 8337 7787

Soldeli
Japanese Sushi and Fine Dining at Home
생선 횡감, 초밥을 수산물과 각종육류,
집앞까지 매일 배송. 영국 전역.
£70 이상 무료. 주 6일 배송.
참치, 방어, 연어, 일본 와규,
성게알, 일본술, 전복 등.
soldeli.co.uk

정직하고 성실한
보라여행
항공권 & 여행 전문
☎ 020 8241 7987 / 8949 1279
07804 779 401
www.boratravel.com

한국으로 물건을 보내려면
세관/유럽 배송 문의 환영
www.lpouk.com
런던우체국
020 8569 2588 / 0789 790 2044

A3 MOTORZ
튜업 / 타이밍벨트 / 오일교환
타이어 교환·펑크 / 전기문제
New Malden KT3 3NE
☎ 07540 142 017
기술자 염관식

시나이 모터스
SYNAI MOTORS
도색 전문
보험·수리
MOT 대행
0208 241 0836 / 07880 700 492
167 Surbiton Hill Park Berrylands KT5 8EJ

GARTH COATES SOLICITORS 법무법인 가스코트
스폰서라이센스 / 셀프스폰서쉽 / 사업·취업비자
결혼비자 / 영주권 / 시민권 / 항소 / 행정소송
부동산 취득 및 임대계약 / 이혼 / 양육권 소송
변상미 020 3971 5084
WhatsApp : 07957 248 195 www.garthcoates.com

갈보리장로교회
Calvary Presbyterian Church, London
주일에배
안내
예배시간 : 매 주일 오후 1시
예배장소 : 14 Tudor Close, Chessington, KT9 1BL
담임목사 : 이강호
홈페이지 : www.londoncalvary.com
☎ 07766 145 178

미소하우스
민박/하숙, 뉴몰든역 3분 고급 단독 주택
출장 주재 연수 여행, Wifi, 조식 식식 한식
일인 욕실룸 / 넓은 가족룸, 카드결제 가능
카톡 ID : misohouse
☎ 0782 333 6807



가치 있는 상품을 만나는 스토어 **웰빙 카페**

WELL-BEING CAFE

프리미엄 딸따냥 발패치

£15



Made in Korea

- 장시간 서서 일하는 분
- 다리가 무겁고 피곤한 분
- 평소 발이 차가운 분
- 부종이 있는 분
- 발에 자주 쥐나는 분
- 여행이나 장시간 걸은 날

한국산 천연 게르마늄 함유

무겁고 피곤한 다리와 발을 가볍게!

하루의 피곤을 패치 한 장으로 간편하게!

플라즈마 바이러스 클리너

내가 숨쉬는 공기는 깨끗하다

£85



Made in Korea

탁월한 살균 효과
빠른 탈취 효과
친환경 방역기술

제품 설명 QR 참조



www.cdkorea.kr

구/입/문/의 코리안위클리 온라인 사업부

07842 758 697

kowekly@kowekly.co.uk

쿠팡·아마존·네이버 스마트스토어 인기 판매

네오덤 3000 가우스 동전패치

원하는 부위에 빠르게 **통증 탈출!!!**

£15



Made in Korea

어깨 / 손목 / 무릎 / 허리

근육통이 느껴지는

어디든 부착하면

3000가우스

강력한 자력으로

빠른 통증 완화

£10

근육통 완화!!

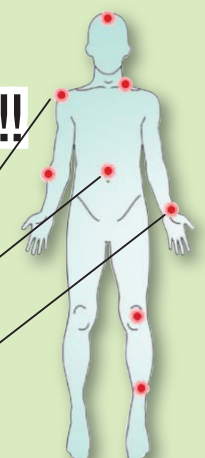


리필

어깨 통증

허리 통증

손목 통증



네오덤 영구자석은
리필 패치에 부착하여
재사용 가능합니다.

£250

전립선, 회음부, 단전운동을 한 번에!
사랑받는 남성이 되기 위한 운동기



Made in Korea

정교해진 기술력으로
사용하는 부위에
진동을 발생하여
집중케어하는 원리

전립선 건강!!
선택이 아닌
필수입니다.

- 지구력 넘치는 사랑 받는 남성 되기
- 시원하고 힘찬 소변발, 쾌변 경험
- 피로 사라지고 의욕 넘치는 새로운 인생 즐길 수 있는 희망!!!



불기 2569(2025)년 부처님 오신날 봉축법회



세상에 평안을 마음에 자비를 Peaceful World, Compassionate Mind

봉축법회 : 2025년 5월 4일 (일) 오전 11시

주소 : 5 Waters Road, Kingston-upon-Thames, KT1 3LW

연등신청 : 이메일 또는 전화로 문의 바랍니다.

info.younhwasa@gmail.com / +44 (0) 776 7637 450

홈페이지 : www.younhwasa.org.uk

부처님의 가르침으로 행복한 지금을 누리는 인연에 감사합니다.

런던 연화사에서 불기 2569년 '부처님 오신날' 봉축법회를

야단법석으로 여오니, 두루 함께 오셔서

정겹고 복된 시간 누리시길 기원합니다.

YOUN HWA SA (KOREAN BUDDHIST CENTRE IN THE UK)
REGISTERED CHARITY NO.1047554



수행을 위한 열린 공간 연화사

런던 연화사는 대한 불교 조계종 해외 교구 소속으로 1989년 6월 뉴몰튼에 근접한 킹스톤에 창건되었습니다.

영국 내 유일한 한국사찰로 주지이신 지수 스님의 지도하에 '상구보리(上求菩提) 하화중생(下化衆生)' 위로는 열심히 수행 정진하여 스스로 석가모니 부처님께서 성취하신 바와 같은 깨달음을 얻는 것이고, 아래로는 중생들을 교화하여 참된 지혜와 자비의 삶을 이끄는 것을 통한 '자리아타(自利利他)' 자신도 이롭게 하면서 타인도

이롭게 해야 한다는 행복한 삶을 추구하는 교민 및 현지인의 수행을 위한 열린 공간을 제공하고 있습니다.

누구나 참석할 수 있는 정기 법회 (매월 1, 3주 일요 정기법회, 매주 목요일 보현법회)와 특별 법회 (부처님 오신 날, 성도재일 철야정진, 백중, 설날/추석 차례 법회)를 갖고 있습니다.

■문의 : info.younhwasa@gmail.com

■웹사이트 : www.younhwasa.org.uk

C&C Express Ltd.

THE PREMIER FREIGHT FORWARDERS

최고의 차별화된 글로벌 물류 서비스
신뢰할 수 있는 서비스로
편안한 이사가 되도록
씨엔씨 익스프레스가 함께 하겠습니다.

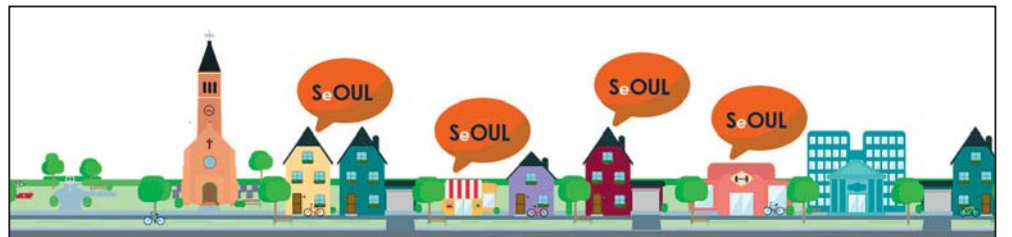


해외이사
국내이사 및 DELIVERY
안틱 & 커머셜
(수출, 수입)



020 8949 8216
01483 322 505
07740 283 409
07833 671 027

WARE HOUSE : VALENTINE FARM (BARN B01),
ROSE LANE, RIPLEY, SURREY, GU23 6NE
OFFICE : NEW MALDEN
express@urcnc.com



영국 Local Agent를 선도하는 서울부동산이
부동산 매매·임대·관리까지 모든 것을 도와드립니다.

- 뉴몰튼 및 Wimborne 부동산 최초
6년 연속 British Property Awards 수상
- 지역 내 임대 부문 시장 점유율 1등 (New Malden, 2022년 Rightmove 기준)
- 영국 내 모든 부동산 법령을 준수하며
신속하고 안전한 부동산 거래 가능
(Client Money Protection, AML, Propertymark, Property Ombudsman 등)
- 전문 Mortgage Broker 및 Solicitor과
연계하여 부동산 상담



- 주택 및 상가 매매
- 주택 및 상가 임대 및 관리
- 부동산 개발 컨설팅

info@sr4u.co.uk 020 8949 4989
158 High Street, New Malden, KT3 4ES



해외동포들을 위한 대림성모병원 해외종합건강검진



17년간의 해외검진 노하우 | 최고의 의료진 | 최첨단 의료장비 | 부담없는 비용

해외종합검진 혜택

- 1 로알종합검진 및 입원종합검진시 1인실 배정
- 2 세면도구 제공
- 3 검사결과지 및 영상 CD 제공

당일종합검진

남 70만원 | 여 78만원 (40세 미만) 80만원 (40세 이상)

의사 결과상담, inbody, 안저검사, 청력검사, 심전도, 흉부X-선검사, 골밀도, 위내시경(수면 선택), 구강검사, 헬레코박터균 검사, 저선량흉부CT, 두부CT, 복부초음파, 갑상선초음파, 골반초음파(여), 유방촬영(여 40세 이상), 유방초음파(여) 자궁경부세포진(여), 전립선초음파(남), 혈액 (종양표지자, 비타민D, 갑상선기능, 빈혈, B형/C형 간염, 간기능, 담관/췌장검사, 콜레스테롤, 당뇨, 신장기능, 통풍, 감염 및 염증검사, 일반혈액질환) 소변검사

입원종합검진

남 100만원 | 여 108만원 (40세 미만) 110만원 (40세 이상)

해외당일검진

- + 대장내시경 (수면), 복부비만CT, 요추CT, 인유두종바이러스 (여)
- + 폐기능, 혈액추가 (심혈관질환검사, 철분, 만성신장질환), 단백뇨검사
- + 비타민B & 비타민C (영양제) 주사 제공
- + 1인실 제공

로알종합검진

남 250만원 | 여 258만원 (40세 미만) 260만원 (40세 이상)

해외입원검진

- + 뇌MRI, 뇌MRA (두부CT 대체), 경추/흉추/요추/천추 MRI, 복부CT
- + 심장CT (관상동맥/조영제), 경동맥초음파, 심장초음파
- + 혈액추가 (부갑상선기능, 류마티스 관절염, 자가면역질환, 치매/심혈관질환, 전해질이상, 성병검사)



대림성모병원
DAERIM SAINT MARY'S HOSPITAL
홈페이지 : www.drh.co.kr
07442
서울시 영등포구 시흥대로 657

종합검진 상담 및 예약 안내

해외의료사업팀	대표전화	+82-(0)2-831-9003
	HP	+82-(0)10-4429-5798
	Kakao ID	Daerim8319003
	e-mail	global_healthcare@drh.co.kr
	fax	+82-(0)2-829-9299



전라남도 순창고추장마을의 웅기에 담긴 재래식 고추장 © 주영하

옥스퍼드 영어사전은 세계에서 가장 권위 있는 사전 중 하나다. 최근 한류 붐으로 인해서 한국어가 이 사전에 매년 추가로 등재되고 있다. 2024년 12월 기준으로 K푸드 관련 단어가 19개 등재되었다. 이것은 한국문화와 한국음식이 영어권에 그만큼 많이 노출되고 있다는 반가운 소식이다. 마침 런던에 체류 중인 한국의 대표적인 음식인문학자인 주영하 교수가 19회에 걸쳐서 〈옥스퍼드 영어사전 속의 K푸드〉라는 칼럼을 싣는다.

- 편집자 주 -

옥스퍼드 영어사전 속의 K푸드 ⑤ ‘고추장’

옥스퍼드 영어사전의 고추장 정의

한국어 사전에서 고추장의 정의는 “쌀·보리 따위로 질게 지은 밥이나 떡가루 또는 되게 쏘 죽에, 메줏가루·고춧가루·소금을 넣어 섞어서 만든 붉은 빛의 매운 장”이라고 적었다. 한국학 중앙연구원에서 편찬한 《한국민족문화대백과사전》에는 “메줏가루에 질게 지은 밥이나 떡가루, 또는 되게 쏘 죽을 버무리고 고춧가루와 소금을 섞어서 만든 장”이라고 했다. 두 사전의 공통점을 정리하면 다음과 같다. 첫 번째 재료는 곡물로 지은 밥이나 떡, 혹은 죽이다. 두 번째 재료는 발효를 위해서 필요한 메줏가루다. 메줏가루는 간장이나 된장을 만들기 위해 늦가을에 콩을 쪄서 자연 미생물을 접종한 메주를 햇볕에 말려서 가루 낸 것이다. 세 번째 재료는 고춧가루와 소금이다.

한국 식품의약품안전처에서 펴낸 《식품공전》은 한국에서 판매용 식품을 제조할 때의 최소한의 기준을 적어 놓은 법률이다. 이 법률에 나오는 고추장은 “두류 또는 곡류 등을 주원료로 하여 누룩균 등을 배양한 후 고춧가루(6% 이상), 식염 등을 가하여 발효·숙성하거나 숙성 후 고춧가루(6% 이상), 식염 등을 가한 것을 말한다.”이다. 이 정의에서도 앞에서 소개한 두 사전의 세 가지 요소, 곧 곡물, 메줏가루를 대신하는 누룩균, 그리고 고춧가루와 식염이 들어가 있다.

옥스퍼드 영어사전의 고추장 정의에도 고춧가루, 발효 콩(메주), 찹쌀이 주요 재료다. 다만, 찹쌀 외에도 다양한 곡물 재료를 고추장의 재료로 사용하는데, 옥스퍼드 영어사전에서는 이것을 반영하지 못했다. 아마도 1990년대 이후 공장에서 생산한 제품 고추장의 레시피를 반영했기 때문으로 추정된다.

고추장의 출발은 ‘초시’

고추장의 출발은 ‘초시(椒豉)’다. 허준(許浚, 1539~1615)은 《동의보감(東醫寶鑑)》에서 ‘초시’를 ‘촉초(蜀椒)’ 열매를 가루 내어 그것을 메주에 섞은 것이라고 밝혀 두었다. 당시의 ‘촉초’란 중국 촉(蜀) 지방에서 이름난 매운 열매를 가리킨다. 촉(蜀)이란 오늘날의 쓰촨성(四川省)을 가리키는데, 역사적으로 유비와 제갈량의 촉국(蜀國)에서 그러한 별칭이 나왔다. ‘촉(蜀)’이란 말 대신에 ‘천(川)’이라고도 부른다. 그래서 ‘촉초’의 다른 말은



1986년 10월 경상북도 안동의 하회마을 충효당(류성룡 생가)의 14대 중부 최소희(한복)가 고추장을 만드는 모습. 최소희 중부는 1999년 4월 엘리자베스 2세 영국 여왕이 하회마을을 방문했을 때 자신이 만든 고추장을 선물했다. © 주영하

‘천초’다. 곧 메줏덩어리를 으갠 다음 여기에 천초가루를 섞어 발효한 것이 바로 ‘초시’다. 18세기에 이르면 천초를 대신하여 고추가 메줏덩어리에 들어갔고, 이것이 고추장의 첫 번째 모습이다.

여기에서 중앙아메리카와 남아메리카가 원산지인 고추가 한반도에 들어온 역사를 간단하게 알아보자. 고추가 한반도에 처음 들어왔을 때 사람들은 이것을 한자로 ‘왜개자(倭芥子)’ 혹은 ‘왜초(倭椒)’라고 불렀다. 그렇게 불렀던 이유는 고추가 임진왜란 이후에 한반도 중부와 남부 지역에서 재배되었기 때문이다. 그 후 조선의 지식인들은 고추의 전래 경로는 일본이 아니라 동남아시아임을 알았다. 그래서 남쪽의 오랑캐를 뜻하는 ‘남만(南蠻)’을 붙여 ‘남만초(南蠻椒)’ 혹은 ‘남초(南椒)’라고 불렀다. 시간이 흐른 뒤, 조선의 지식인 중에는 고추가 더 먼 외국 땅에서 왔다고 여겨 ‘번초(番椒)’라고도 불렀다. 또 모든 물품은 중국에 기원한다고 믿었던 일부 지식인은 고추를 ‘당초(唐椒)’라고도 적었다.

앞에서 나온 ‘초(椒)’라는 한자는 매운맛을 내는 열매를 가리킨다. 후추의 한자가 ‘호초(胡椒)’인 이유는 서양에서 온 매운맛의 열매이기 때문이다. 고추가 널리 퍼지기 전까지 사람들은 후추와 천초 등을 통틀어서 ‘고초(苦椒)’라고도 불렀다. ‘고초’는 매운맛의 열매를 가리키는 조선식 한자다. 왜개자, 남만초, 당초 등의 이름을 지닌 외래 향신료는 1800년대에 들어와서 그 전에 매운맛 열매를 뜻했던 ‘고

초’라는 이름으로 불리기 시작했다. 이후 ‘레드 페퍼(red pepper)’는 한국어 ‘고추’라는 새로운 번역어를 가지게 되었다.

고추를 처음 접한 조선 사람들은 이 지독하게 매운 식물을 크게 환영하지 않았다. 고추가 들어오기 전에도 한반도에는 매운맛을 내는 달래, 마늘, 파, 생강, 천초 등이 있었기 때문이다. 고기나 생선의 비린내를 없앨 때는 천초를 썼고, 부자들은 후추를 구해 썼다. 그런데 천초는 사람이 직접 채집해야 했고, 후추는 한반도에서 생산되지 않아 전적으로 수입에 의존하고 있었으므로 값이 비쌌다. 이에 비해 고추는 한반도의 남부지역에서 잘 재배되었다. 천초와 달리 고추는 재배가 수월하여 한반도의 남쪽에서 북쪽으로 재배지가 점점 퍼져나갔다.

18~19세기의 고추장 레시피

이런 과정에서 사람들은 ‘초시’ 곧 ‘천초장’을 ‘고추장’으로 만들어냈다. 순조 때 임금 주치의였던 이시필(李時弼, 1657~1724)은 《소문사설(謏聞事說)》이란 요리책에서 〈순창고초장조법(淳昌苦草醬造法)〉이라 하여 한양의 순창 조씨 집에서 잘 만들던 고추장 레시피를 적어놓았다.

“썰어놓은 콩 두 말과 흰 쌀가루 다섯 되를 섞고, 고운 가루가 되도록 마구 찼어서 빈 가마니 속에 넣는다.

〈21면으로 이어짐〉

Gochujang in Oxford English Dictionary

■정의 : In Korean cookery a spicy paste, made from red chilli pepper, fermented soya beans, glutinous rice, and salt. (한국 요리에서 사용하는 고춧가루, 발효 콩(메주), 찹쌀, 그리고 소금으로 만든 매콤한 반죽)

■용례 ① : Rice and salt are provided by the South Vietnamese government, while the Korean sauces-twenjang (soy bean paste), kanjang (soy sauce), and kochujang (red pepper paste)-and kimchi (Korean hot pickled cabbage)-come from Korea. (쌀과 소금은 남베트남 정부에서 제공하지만, 한국 소스인 된장 (메주 반죽), 간장 (소이 소스), 고추장 (고춧가루 반죽), 그리고 김치 (한국식 매운 절임 배추)는 한국에서 온 것이다.), World Affairs vol.129, 1966, p.30.

■용례 ② : These [basic flavours] are accented with cayenne pepper, chili powder, gochujang (a salty chile paste), bean paste and rice wine. (이러한 [기본 맛]은 카이엔 고추, 고춧가루, 고추장(짭짤한 고추 반죽), 콩 반죽 (된장), 쌀 와인 (막걸리)으로 구성된다.) Register (Orange County, California)(Food section) 11 April, 1984, 6/5

■용례 ③ : Mix the whelk meat together with the kochujang, garlic, ginger, spring onions, sesame oil, and about 1 tablespoon of soju or vodka. (소라 살을 고추장, 마늘, 생강, 파, 참기름, 그리고 1 큰술 정도의 소주 또는 보드카와 함께 버무린다.) M. Millon & K. Millon, Flavours of Korea, 55, 1991

■용례 ④ : Using staple East Asian ingredients like kimchi, gochujang, ssamjang and nashi pear, she's turned familiar foods like pulled pork, kale and aubergine into something remarkable. (김치, 고추장, 쌈장, 배와 같은 동아시아의 주요 재료를 사용하여, 그녀는 돼지고기, 케일, 가지와 같은 익숙한 음식을 놀라운 요리로 재탄생시켰다.) Time Out London 28 April 2015 36/1



고추장의 단맛은 반죽하여 가운데 구멍을 낸 찹쌀떡에서 나온다 © 주영하

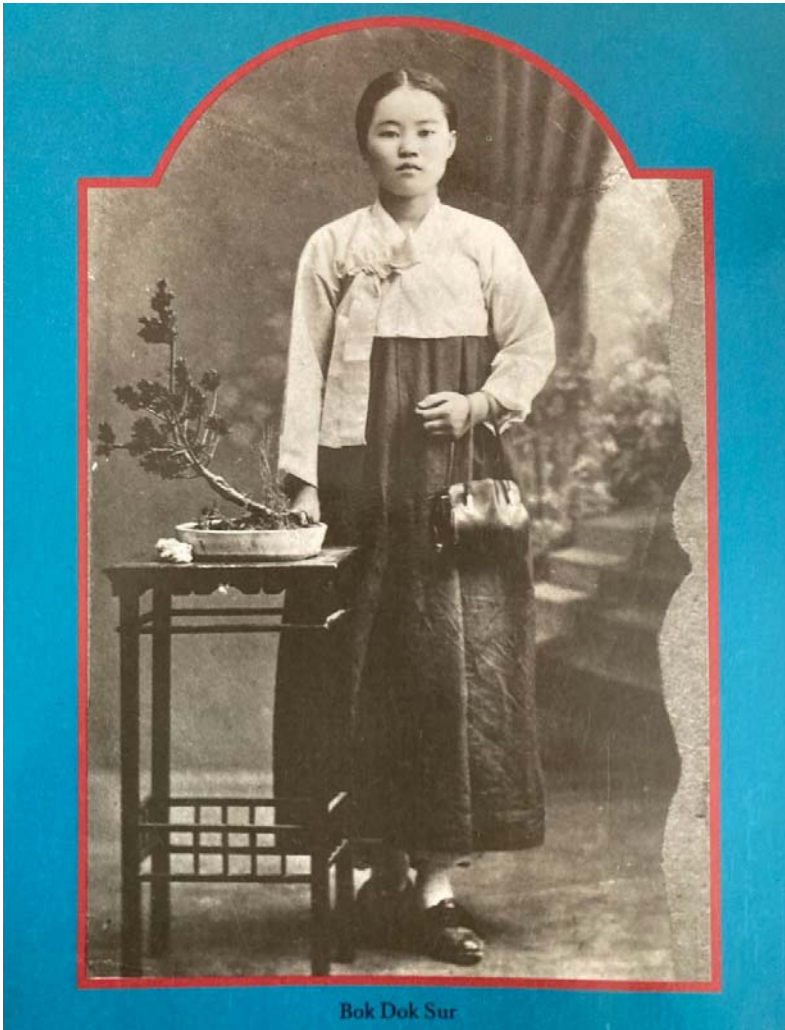
〈20면에서 이어짐〉

1, 2월에 이레 동안 햇볕에 말린 뒤 좋은 고춧가루 여섯 되를 섞고, 또 엿기름 한 되, 찹쌀 한 되를 모두 가루로 만들고 진하게 쑀어 빨리 식힌 뒤, 단간장을 적당히 넣는다. 또 좋은 전복 다섯 개를 비스듬히 저미고, 대하(大蝦)와 홍합(紅蛤)을 적당히 넣고 생강을 조각내어 보름 동안 항아리에 넣어 삭힌 뒤, 시원한 곳에 두고 꺼내 먹는다. 내 생각에 꿀을 섞지 않으면 맛이 달지 않을 텐데 이 방법은 실리지 않았으니, 빠진 듯하다.”

1766년(영조 42) 유중림柳重臨(?~?)은 《산림경제》를 증보하여 편찬한 필사본 《증보산림경제(增補山林經濟)》에서 고추(이 책에서는 고추를 ‘만초’, 고춧가루를 ‘만초말’이라 적었다)가 어떻게 음식에 들어갔는지를 자세하게 적어두었다. 그 가운데 《증보산림경제·치선》에 나오는 〈조만초장법造蠻椒醬法〉을 소개한다.

“콩을 꼼꼼하게 고르고 물에 일어 모래와 돌을 없애며 보통 방법대로 메주를 만든 뒤에, 바삭 말려서 가루로 만들고 체에 쳐서 받는다. 콩 1말마다 만초말 3홵, 나미(糯米, 찹쌀) 가루 1되의 비율로 맛좋은 청장으로 휘저어 뒤섞으면서 반죽해 아주 되게 만들고 작은 항아리에 넣어 햇볕에 쪄이면 된다. 민간 방법에서는 그 안에 볶은 참깨가루 5홵을 넣기도 하는데 맛이 느끼하고 텁텁해서 좋지 않으며, 또 찹쌀가루를 많이 넣으면 맛이 시큼하여 좋지 않으며, 만초말을 지나치게 많이 넣으면 너무 매워서 좋지 않다. 또 다른 방법으로는 콩 1말로 두부를 만들고 꼭 짜서 물기를 빼고, 여러 재료와 함께 섞어 익히면 아주 맛있다. 일반적으로 서로 버무릴 때 소금물을 써도 되지만, 맛 좋은 청장만큼 맛있지 않다. 또 다른 방법으로는 말린 물고기의 머리와 비늘을 없애고 납작한 조각으로 썰며 또 다시마(昆布)와 다사마(多絲麻), 해대(海帶) 따위도 함께 넣어 익기를 기다렸다가 먹으면 그 맛이 아주 좋다. (마른 청어를 쓰면 더욱 맛있다.) (만초 대신에 천초를 쓰기도 한다.)”

1810년경에 쓰인 빙허각 이씨(憑虛閣 李氏, 1759~1824)의 《규합총서(閨閣叢書)·주사의(酒食議)》에는 삶은 콩 1말과 쌀 2되로 흰무리를 찌서 함께 찼어 메주를 만든 다음에 띄워서 가루를 내고, 여기에 소금 4되를 좋은 물에 타서 버무린다. 그다음에 고춧가



영국 최초의 한국음식 요리책 Flavours of Korea(1991) 뒷표지에 실린 하와이 ‘사진 신부’ 서복덕 할머니 © 주영하

루 5~7홵을 섞고 찹쌀 2되로 밥을 지어 한데 섞어 만든다고 적었다. 이 레시피는 《증보산림경제》와 달리 메주를 만들 때 아예 탄수화물인 쌀을 넣어 만들었다. 또 고춧가루의 양도 많아졌다. 이러한 레시피의 변화는 19세기 초반 조선의 고춧가루 생산량이 빠르게 증가한 사실을 반영한다.

1960년대부터 개발된 공장제 고추장

1960년대 중반 가정에서 만드는 고추장 레시피에는 또 다른 변화가 생겼다. 찹쌀 5되를 가루로 내어 경단처럼 반죽하여 큼직하고 알뜩하게 빚어 끓는 물에 삶아내고, 2되 정도의 메줏가루와 2홵의 엿기름을 체에 밭인 물을 붓고 농도를 맞추어 잘 으갠다. 이 둘을 함께 섞은 다음 고춧가루 3되를 넣어 색을 조절하고 소금으로 간을 하여 만든다. 곧 단맛이 강한 찹쌀에 엿기름까지 넣었다. 당시 한국을 방문한 한 서양인은 한국인이 푸른 고추를 고추장에 찍어 먹는 모습을 보고 깜짝 놀랐다.

하지만 한국인은 찹쌀과 엿기름이 들어간 고추장을 두고 맵다고 여기지 않는다. 오히려 고추장이 매운맛과 단

맛이 적절하게 조화를 이룬 소스라고 생각한다. 만약 식탁에 고추장만 있으면 김치가 없어도 한국인은 맛있는 식사를 할 수 있다. 1980년대 중반 한국인의 약 70%가 도시의 아파트에 거주하면서 가정에서 만들던 고추장은 자취를 감추기 시작했다. 공장제 고추장은 가정식 고추장의 자리를 대신하여 냉장고에 자리 잡았다.

공장제 고추장의 출발에는 옥스퍼드 영어사전 용례①에서 언급한 베트남 전쟁이 자리한다. 이 글의 저자는 Joungwon Alexander Kim이다. 1964~65년 베트남에 파병된 한국 군인들은 미군이 제공해준 전투식량을 받고 매우 감격했다. 그러나 매일같이 똑같은 레이션을 먹자 식욕 부진을 호소하는 한국군이 늘어났다. 한국군 지휘부는 베트남 쌀로 밥을 짓고 레이션의 재료로 찌개나 국을 끓여서 장병들에게 주었다. 한국군은 처음에는 이 음식을 아주 많이 반가워했으나 오래가지 못했다. 시간이 지나도 김치·된장·고추장 같은 한국 음식에 대한 요구가 수그러들지 않았다.

하지만 베트남의 미군 본부는 한국에서 제조한 간장·된장·김치 등을 바로 베트남의 한국군에게 제공할 수 없다고 밝혔다. 왜냐하면 베트남의 한국군은 미군 산하에 있었으므로 미국 본토에서 생산한 제품만 공급할 수 있다고 했다. 한미 양측은 장기간의 협의 끝에 1969년 6월 물물교환 방식으로 한국산 김치를 비롯한 간장·된장을 베트남 한국군 부대에 공급하기로 정했다. 따라서 용례①의 보고서 내용은 한미 양측이 논의 중인 사실을 적은 것이다.

고추장의 새로운 진화를 위해

용례②는 미국의 LA 한인타운에 있던 음식점을 소개한 글이다. 용례③은 영국에서 최초로 출판된 한국 요리책인 Flavours of Korea(Andre Deutsch Ltd, 18 July 1991)의 ‘소라

● 부록 ●

상추를 넣은 고추장떡을 만들어보자!

■ 재료

상추 10장, 밀가루 110g (1컵), 대파 35g (1뿌리), 풋고추 15g (1개), 붉은 고추 15g (1개), 물 200ml (1컵), 고추장 1큰술, 식용유 1큰술, 소금 약간

■ 요리법

- ① 밀가루에 물과 소금을 반죽한다.
- ② 상추를 2cm로 잘라주고, 풋고추, 붉은 고추, 대파는 0.3cm 길이로 송송 썬다.
- ③ 밀가루 반죽에 고추장을 넣어 풀고 고추와 대파를 넣고 잘 섞어 반죽한다.
- ④ 가열한 팬에 식용유를 두르고 반죽을 한 국자씩 떠 넣어 동글납작하게 지진다.
※고추장과 된장을 섞어도 좋다.

참고 : 농촌진흥청, 상주시농업기술센터, 《상주 향토음식 맥 잇기 고운 빛 깊은 맛》, 2004.



상추고추장떡 © 농촌진흥청

찜 요리법에서 인용한 것이다. 이 책의 저자 중 한 명인 Marc Millon의 80대 할머니(Halmoni)인 ‘Bok Dok Sur(서복덕)’은 1920년대 한국에서 미국 하와이에 거주하는 한인 남성의 사진만 보고 시집을 간 일명 ‘사진 신부’다. 이 책에는 서복덕 할머니가 만들어주던 오래된 한국음식의 요리법과 이 책을 쓰기 전에 가족들이 서울과 부산 등지를 방문하여 경험한 음식 요리법이 적혀 있다. 용례④는 2015년 4월 28일자 Time Out London에 실린 한국음식점 여성 주인의 요리법을 소개한 기사다.

2010년대 이전만 해도 영어 ‘gochujang’은 ‘red pepper paste’로 통했다. 하지만 2020년대 이후 영어권은 물론이고 많은 외국에서 ‘gochujang’이라고 하면 사람들 대부분이 한국 고추장임을 안다. 용례④처럼 고추장은 바게트나 샌드위치에도 들어간다. 심지어 어떤 외국 음식이라도 고추장이 소스로 들어가면 ‘Korean Food’라고 내세우는 외국 식품회사가 적지 않다. 이런 상황에서 한국음식에 진심인 사람이라면, 공장



런던의 ARKET CAFE(Convent Garden)의 메뉴판에도 고추장 (빨강 원안)이 들어 있다. © 주영하

제 고추장에만 의지하지 말자! 1970년대 한국의 가정에서 직접 만들었던 고추장의 오래된 요리법을 재생하자. 다른 한편에서는 스리라차(sriracha)를 뛰어넘는 글로벌 소스로 고추장을 우뚝 세우는 변신의 연구를 해보자.



글: 주영하

한국학중앙연구원 한국학대학원 교수

음식을 문화와 역사학, 사회과학의 시선으로 해석하고 연구하는 음식인문학자(문화인류학박사)로 현재 한국학중앙연구원 한국학대학원 교수다. 2024년 9월부터 1년간 SOAS 한국학센터 방문학자로 런던에 체류 중이다.

저서:

《음식 인문학: 음식으로 본 한국의 역사와 문화》(2011), 《식탁 위의 한국사: 메뉴로 본 20세기 한국 음식문화사》(2013, 베트남·일본·태국에서 번역출판), 《한국인은 왜 이렇게 먹을까?: 식사 방식으로 본 한국 음식문화사》(2018, 타이완에서 번역출판), 《조선의 미식가들》(2019), 《백년식사: 대한제국 서양식 만찬부터 K-푸드까지》(2020), 《음식을 공부합니다》(2021), 《그림으로 맛보는 조선음식사》(2022, 중국에서 번역출판), 《분단 이전 북한 사람들은 무엇을 먹고 살았을까?: 일제강점기 북한 음식》(2023), 《글로벌푸드 한국사》(2023), 《국수: 사람의 이동이 만들어 낸 오딧세이》(2025) 등의 책을 썼다.



고추장의 발효제 메주. 고추장은 ‘전분+고춧가루+엿기름’에 메주가 들어가야 발효된다. © 주영하

김준영의 I Love Stage
아이 러브 스테이지

올가을 브로드웨이로 향하는 웨스트엔드 연극 한 편(오텔로)이 논란이다. 바로 브로드웨이의 ‘다이내믹 프라이싱(dynamic pricing)’, 즉 수요에 따라 티켓 가격이 실시간으로 변동하는 제도에 대한 비판이다.

이 작품의 런던 연출가는 “브로드웨이 티켓 가격은 종종 1,000달러에 이르기ც 해요. 덴젤 워싱턴(Denzel Washington)이 출연한 오텔로(Othello)의 티켓 가격이 그랬죠. 저

1,000달러짜리 오텔로는 누구 위한 연극인가?

마크 스트롱의 일침, 브로드웨이 티켓 가격 논란에 불붙이다

는 그게 매우 나쁜 일이라고 생각합니다. 연극은 그렇게 되어서는 안 됩니다.”

실제로 브로드웨이 배리모어 극장에서 공연 중인 오텔로는 좌석 위치에 따라 216달러에서 921달러까지 가격이 책정돼 관객뿐 아니라 언론에서도 논란이 되고 있다. 이 같은 가격 책정은 ‘합법적 폭리(racketeering)’라고 비판한 앤드루 로이드 웨버(Andrew Lloyd Webber)를 비롯한 영국 공연계

주요 인사들에게도 못매를 맞고 있다.

런던 원작의 연출가인 마크 스트롱은 런던 공연 당시 £10짜리 매트네를 열어 젊은 관객층을 유도했던 경험을 언급하며, “전석 매진이었고, 관객들은 정말 감사해했어요. 뉴욕에서도 꼭 그렇게 해보고 싶습니다”라고 밝혔다.

고전 비극과 현대 상업 논리가 충돌하는 이 순간, 마크 스트롱의 질문은 우리 모두가 되새겨야 할 것이다. “이 연극은 누구를 위한 것인가?”



성공한 다이내믹 프라이싱 : 펍, 항공 좌석, 호텔, 주식 © intelligencenode

SMTOWN LIVE 2025

ALLIANZ STADIUM, TWICKENHAM
06.28 SAT in LONDON

TVXQ! HYOYEON of Girls' Generation
SUHO, CHANYEOL, KAI of EXO Red Velvet NCT 127
NCT DREAM WayV aespa RIIZE NCT WISH
naevis dearALICE Hearts2Hearts SMTR25

THE CULTURE, THE FUTURE

타락한 예술가의 위대한 작품을 우리는 어떻게 받아들여야 하는가?

AI가 창작자의 창의성을 채굴하고 있다면, 그 대가도 지불해야 한다. 극장계가 요구하는 ‘AI 기업 부담금’, 문화의 미래를 위한 실질적 대안이 될 수 있을까?

영국 정부의 인공지능(AI)과 저작권 관련 정책 제안이 논란을 낳고 있는 가운데, 창작자들과 극장 업계는 일제히 반대의 목소리를 내고 있다.

특히 AI 기업들이 창작자들의 작품을 사전 동의 없이 채굴(mining)할 수 있도록 하는 ‘옵트아웃(opt-out)’ 방식은 창작자들의 권리를 침해한다는 비판이 커지고 있다.

최근 정부는 “현재 영국의 AI와 저작권 관련 제도는 창작 산업뿐 아니라 미디어 및 AI 산업 자체의 성장을 저해하고 있다”며 기존 입장을 일부 수정하는 발언을 내놨다.

이는 지난 정부 AI 정책 공청회에 11,500건 이상의 의견서가 접수되면서 문화계의 집단적 대응이 일정 부분

성과를 낸 것으로 풀이된다. 흥미롭게도, 정부는 이 의견들을 검토하는 데 AI를 활용하겠다고 밝혀 다시 한 번 논란이 일고 있다.

하지만 현실은 이미 AI가 극장계의 창작물(음악, 대사, 이미지, 극본, 아이디어)을 데이터로 흡수하며 창작자들의 수익 기반을 흔들고 있다는 점이다. 극장계는 단순한 보호를 넘어서, 미래 창작 환경을 위해 ‘보상’이라는 새로운 카드를 꺼내 들었다.

AI가 이미 채굴한 창작물에 대해 개별적인 보상을 요구하는 것은 현실적으로 어렵다. 그러나 ‘AI 기반 기업들이 창작자들의 저작물을 기반으로 수익을 창출하고 있다’는 사실은 부정할 수 없다. 극장계 일각에서는 ‘AI 기업 부담금(levy)’을 도입하자는 제안이 제기되고 있다. 이 부담금은 해당 기업들로부터 걷어 문화예술 지원금으로 환원하는 방식이다.

사실 이 개념은 전혀 새로운 것이

아니다. 이미 영국 내에서는 영화세금 공제(Film Tax Relief) 및 연극세금 공제(Theatre Tax Relief) 제도가 성공적으로 운영되고 있으며, 문화산업이 타 산업과는 다르다는 점을 정부도 인식하기 시작했다.

해외 사례도 주목할 만하다. 브라질은 지난 20년간 ‘후아네 문화법(Rouanet Law)’을 통해 기업이 문화 예술 프로젝트에 투자하면 세액 공제를 받을 수 있도록 했다. 물론 행정적 비효율이 문제로 지적되긴 하지만, 문화와 기업 성장을 연결 짓는 구조는 참고할 만하다.

영국에서는 과거에도 창작자의 지식재산권이 부당하게 사용된 경우 정부가 소급 보상을 한 선례가 있다. 또한 최근 음악 산업과 출판 산업 내에서도 AI 기업에 대한 보상 책임 논의가 진행 중이다.

극장계는 점점 가속화되는 AI 기술의 파도 속에서도 창작자들의 권리(수익 및 저작권)를 지키기 위한 목소리를 높이고 있다. 입법 절차가 기술 발전을 따라가지 못하는 상황에서, 지금 당장 할 수 있는 현실적인 조치는 ‘AI 기업이 문화 산업에 투자하도록 의무화’하는 제도적 장치다. 이는 단순한 보상이 아니라, 창작의 기반을 제공한 이들에 대한 책임 있는 환원이며, 문화의 미래를 지키는 일이다.

비교 항목	영국 사례	브라질 사례
세제 지원 형태	세금 공제를 통한 예술 지원 (Film/ Theatre Tax Relief)	기업이 예술 프로젝트에 투자하면 세금 일부 공제 (Rouanet Law)
적용 대상	예술 산업 전반 (영화, 연극 등)	문화예술 프로젝트
평가	제도화 성공, 현재도 적용 중	관료주의의 문제 있음, 원칙은 유효

ILOVESTAGE

LONDON

은하계 최저가 신규 플랫폼

런던 뮤지컬 티켓 혼자 예약해도 단체 할인! 세계 최초 **신호등 캘린더 시스템**으로 최적의 타이밍을 잡아라!

뉴스레터를 구독하고 할인 정보를 받아보세요
www.ilovestage.com

STEP1 보고싶은 공연 선택!

STEP2 날짜 선택하기!

STEP3 결제 후 좌석 확정!

신호등을 보고 할인 가능 여부 체크!

- 아직 그룹 인원이 부족해요, 다른 날짜를 확인해 보세요.
- 곧 단체가 완성될 가능성이 있어요. 조금만 더 기다려 보세요.
- 단체 예약이 확정됐어요! 최대 45%까지 할인이 적용돼요.

BBC, ‘SMTOWN LIVE 2025’ 런던 공연 보도

소녀시대, 엑소, 레드벨벳, 에스파·라이즈·NCT 그룹 참여

‘SMTOWN LIVE 2025’ 런던 공연의 라인업이 공개되면서 외신의 집중 보도가 이어지고 있다.

최근 ‘SMTOWN LIVE 2025 [THE CULTURE, THE FUTURE] in LONDON’ 3차 라인업으로 KAI와 dearALICE의 합류가 공개됐다.

BBC는 ‘K팝 여름: 영국이 (마침내) 한국 팝을 받아들이는 방식’이란 기사를 통해 영국에서 열리는 ‘SMTOWN LIVE 2025’를 조명했다.

BBC는 6월 알리안츠 스타디움, 트위크넘에서 개최되는 이번 공연이 SM 소속 아티스트들을 만나볼 수 있는 특별한 기회를 강조했다.

또한 소녀시대, 엑소, 레드벨벳(아이린, 슬기, 조이)부터 현재 차트를 장악하고 있는 aespa, RIIZE, 그리고 NCT까지 모든 라인업을 구성해 30년간의 여정을 기릴 예정이라고 설명했다.

KAI를 뒤이어 dearALICE의 합류에도 주목했다.

BBC는 SM엔터테인먼트가 제작에 참여한 영국 보이그룹 dearALICE의 데뷔 싱글인 ‘Ariana’ 및 지난 행보를 짚었다.

BBC뿐 아니라 영국 매체 ‘The Sun’과 ‘Daily Mirror’ 등에서도 dearALICE의 합류를 연이어 보도했다.

SNS서도 라인업이 공유되며, 영국 현지 팬들의 기대가 쏟아지는 중이다.

특히 군복무를 마치고 돌아온 EXO 멤버 KAI의 합류 소식에, 현지 분위기가 한층 뜨거워지고 있다.

한편, SM엔터테인먼트의 유럽 파트너 프론트로(FRONTROW)가 주관하는 이번 공연은 오는 6월 28일 오후 6시 영국 런던 알리안츠 스타디움, 트위크넘에서 개최된다.

예매는 Ticketmaster 등 현지 판매사를 통해 진행되고 있다.

ILOVESTAGE 김준영 프로듀서
junyoung.kim@ilovestage.com

야곱은 왜 이스라엘로 바뀐 후에도 야곱으로 불렸을까?

오늘은 성경 속 이름의 변화에 대한 흥미로운 이야기를 나눠보려고 합니다. 아브람이 아브라함으로 바뀐 이후 다시 아브람으로 불린 적이 없다는 것, 알고 계셨나요? 그런데 야곱은 이스라엘로 이름이 바뀌었음에도 불구하고 여전히 ‘야곱’이라는 이름으로 불립니다. 왜 이런 차이가 있을까요?

1. 아브람이 아브라함이 된 이유

먼저 창세기 17:5에서 하나님께서 아브람의 이름을 아브라함으로 바꾸십니다.

“이제 후로는 네 이름을 아브람이라 하지 아니하고 아브라함이라 하리니 이는 내가 너를 여러 민족의 아버지가 되게 함이니라”

아브람(높은 아버지)에서 아브라함(열국의 아버지)으로 바뀐 것은 그의 새로운 정체성과 사명이 확정되었음을 의미합니다.

이후 성경에서는 절대 아브람이라는 이름을 다시 사용하지 않습니다. 이는 하나님께서 그를 새로운 사람으로 완전히 변화시키셨고, 아브라함의 정체성이 온전히 자리 잡았기 때문입니다.

2. 야곱이 이스라엘로 바뀐 이유

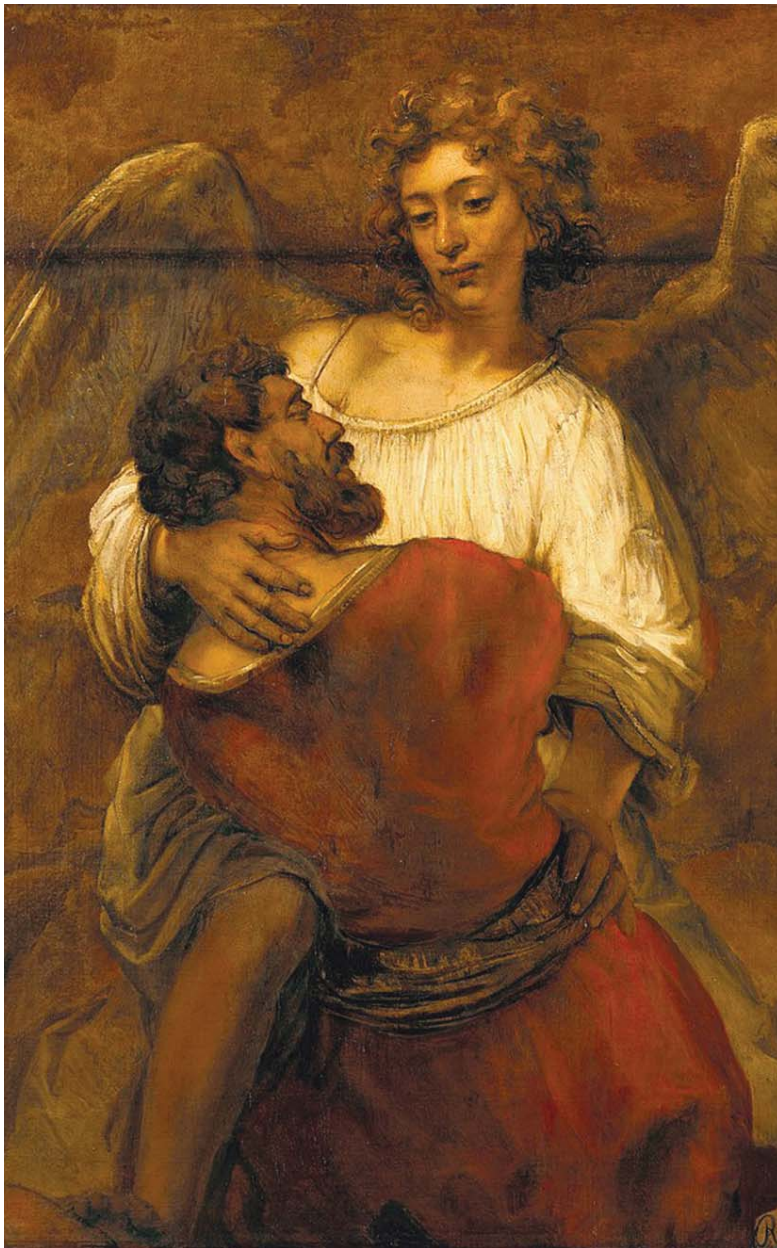
이제 야곱의 이야기를 해 볼까요? 창세기 32:28에서 하나님께서 야곱에게 새로운 이름을 주십니다.

“그가 이르되 네 이름을 다시는 야곱이라 부를 것이 아니요 이스라엘이라 부를 것이니 이는 네가 하나님과 및 사람들과 겨루어 이겼음이니라”

하지만 특이한 점은, 이후에도 성경에서는 계속해서 “야곱”이라는 이름이 등장한다는 것입니다.

3. 왜 야곱과 이스라엘이 함께 사용될까?

이유는 크게 세 가지로 나눌 수 있습니다.



1) 개인적인 성격과 믿음의 여정

“야곱”이라는 이름은 원래 “속이는 자”라는 의미를 가집니다. 그는 형에서를 속였고, 외삼촌 라반에게 속임을 당하는 등 자신의 힘으로 살아가던 사람이었죠. 하지만 하나님과 씨름한 후 “이스라엘”이 되었습니다. 이는 하나님과의 관계 속에서 새롭게 변화된 존재를 의미합니다.

그런데도 야곱은 여전히 인간적인 연약함을 보이며, 때로는 두려워하고 인간적인 방법을 의존하기도 합니다.

그는 자신의 자녀들을 대하는 태도에서도 이러한 모습이 드러나는데, 요셉을 잃었다고 생각했을 때 깊은 절망에 빠지거나 베냐민을 애지중지하며 과보호하는 모습을 보이기도 했습니다.

또한, 형제들 간의 갈등을 해결하

는 과정에서도 적극적인 신뢰보다는 조심스러운 태도를 유지하며 인간적인 고민을 드러냈습니다.

이러한 점들은 야곱이 여전히 완전한 변화에 도달하지 않았으며, 하나님과의 관계 속에서 점진적으로 성장하는 모습을 보여줍니다. 그래서 성경에서는 여전히 “야곱”이라는 이름을 사용합니다.

2) 개인과 민족의 상징성

“야곱”은 한 개인의 이름이기도 하지만, 그의 후손을 포함하는 개념이기도 합니다. 성경에서는 ‘야곱의 집’ 또는 ‘야곱의 자손’이라는 표현을 사용하며, 이는 단순한 개인의 이름을 넘어 야곱의 후손들, 즉 이스라엘 민족 전체를 상징하는 의미로 확장됩니다.

또한, 야곱의 삶 자체가 이스라엘 민족의 운명과 연결되는 경우가 많아, 성경은 종종 그의 개인적인 이야기와 민족적 정체성을 함께 다루고 있습니다.

이러한 점에서 ‘야곱’이라는 이름은 그의 후손들에게도 중요한 정체성과 유산을 나타내는 역할을 합니다. “이스라엘”은 한 개인의 이름이면서도, 하나님의 언약을 받은 민족 전체를 뜻하기도 합니다.

이는 단순한 명칭 이상의 의미를 가지며, 하나님과의 언약을 통해 형성된 공동체적 정체성을 나타냅니다.

성경 곳곳에서 ‘이스라엘’이라는 이름은 한 사람을 가리킬 때도 있지만, 더 나아가 하나님이 선택하신 백성 전체를 의미하기도 합니다.

예를 들어, 출애굽기에서 ‘이스라엘 자손’이라는 표현은 단순히 야곱의 후손이 아니라 하나님의 계획 속에서 선택된 민족을 지칭합니다.

따라서 ‘이스라엘’이라는 이름은 역사와 신앙, 그리고 하나님의 섭리가 결합된 특별한 의미를 지닌 명칭입니다.

성경에서는 개인적인 감정이나 연약함을 강조할 때는 “야곱”을 사용하

고, 언약 백성으로서의 역할을 강조할 때는 “이스라엘”을 사용합니다.

3) 문맥에 따른 사용 차이

성경에서는 특정한 상황에서 두 이름을 다르게 사용합니다.

예) 부정적인 상황이나 인간적인 연약함이 드러날 때 → “야곱” (예: 야곱이 요셉을 잃었다고 생각하며 절망할 때, 창세기 42:36)

예) 언약 백성으로서의 사명이 강조될 때 → “이스라엘” (예: 야곱의 후손이 하나님의 백성으로 불릴 때, 출애굽기 1:1)

이 패턴은 예언서에서도 반복적으로 나타나며, 이사야 43:1에서 하나님께서 이스라엘 백성을 부르실 때 두 이름을 병행하여 사용하시는 장면에서도 확인할 수 있습니다.

대표적인 예로, 이사야 43:1을 보면, “야곱아 너를 창조하신 여호와께서 지금 말씀하시느니라 이스라엘아 너를 지으신 이가 말씀하시느니라”

여기서 “야곱”은 인간적인 연약한 존재로서의 의미를 나타냅니다.

“이스라엘”은 하나님의 선택된 백성으로서 정리해 보겠습니다!

1. 아브람 → 아브라함 : 완전히 새로운 정체성 확립 → 다시 아브람으로 불리지 않음.

2. 야곱 → 이스라엘 : 변화된 존재이지만, 여전히 인간적인 연약함을 가짐 → 두 이름이 병행 사용됨.

3. 성경에서는 문맥에 따라 야곱과 이스라엘을 구분하여 사용함.

결국, 야곱이 이스라엘로 바뀐 후에도 “야곱”이라는 이름이 남아 있는 것은 그의 믿음의 여정과 하나님의 언약 백성으로서의 정체성을 강조하는 신학적 장치라고 할 수 있습니다.



박상도 목사

세필드 한인교회 담임

www.kib.co.uk

JIEB Group : Financial Conduct Authority 등록

KIB보험

믿을수 있는 보험 전문 브로커

- ✓ 자동차보험
- ✓ 집/가재보험
- ✓ 각종 상업 보험
- ✓ 의료 보험

Since 1992

☎ 020 7847 8630 / 8631 www.kib.co.uk

e-mail : info@kib.co.uk

3rd Floor, 14 Austin Friars, London, EC2N 2HE

런던한국학교를 후원해 주세요

대한민국 교육부에 등록된 역사와 전통을 자랑하는 런던한국학교는 한국인으로서 정체성을 가지고 멋진 글로벌 인재로 성장해 가도록 최선을 다해 노력해 왔습니다.

우리 아이들의 교육을 위해 런던한국학교를 응원하고 지원해 주실 손길을 기다립니다.

후원 방법	계좌	웹사이트
- 정기 후원 : 매월 정기 후원 (월정액 Standing Order) - 일시 후원 : 계좌 송금	KEB Hana Bank Account No.: 10001045 Sort Code: 30-14-73 London Korean School Ltd	

런던한국학교
LONDON KOREAN SCHOOL



재영한인교회연합회

KCA in the UK

런던한빛교회

바른 신학 · 바른 교회 · 바른 생활

주일예배
1부: 10:00am (한빛센터)
2부: 2:00pm (본당)

유치부: 2:00pm (본당)
유초등부: 2:00pm (본당)
중고등부: 2:00pm (한빛센터)
청년부: 4:30pm (한빛센터)

주중예배
수요일예배: 8:00pm (한빛센터)

새벽예배: 5:30am (한빛센터)
수요토들그룹: 10:00am (한빛센터)

담임목사: 김동윤 목사
홈페이지: www.hanbeet.org / 전화: 0208 546 3600
한빛센터: 122 London Rd, Kingston, KT2 6QJ
본당: 한빛교회/Kingston Methodist Church, 13 Fairfield St, KT1 2UJ

아름다운교회

ST. JOHN'S CHURCH Spencer Hill, Wimbledon SW19 4NZ

주일예배: 오후 2시
새벽예배: 6:00 am (월~금)

새벽예배는 줌으로
ID: 840 7687 8395
PW: 024086

담임: 백장현 목사
bkclondon@gmail.com
07748 500 038
www.bkclondon.com

런던센트럴순복음교회

교회 4대 목표: 십자가 복음과 성령 - 열방을 위한 중보기도 - 다음 세대의 회복과 부흥 - 초대 교회의 회복

예배장소
The Borough Welsh Congregational Chapel
90 Southwark Bridge Rd., London, SW1 0EX

예배시간
주일 오후 1시

담임목사: 이상보
문 의: 07449 767905
홈페이지: www.londoncentralchurch.org

Jesus 빛

주예수를 믿으라 그리하면
너와 네집이 구원을 얻으리라
사도행전 16:31

말씀과 기도의 집

The WCRD and Prayer house

주 일 예 배 오전 11시

담 임 : 김 호 근 목사

주소: 77 Heath Road, Weybridge, Surrey KT13 8TN
E-mail: wphlondon@hotmail.com
문의: 장순영 선교사 07917-726-839

웬블던 꿈이있는교회

주일 오전 10시 30분
The Priory Church of England primary School, Queen's Rd, London SW19 8LX
• 주일학교는 같은 시간에 다른 방에서 진행됩니다.

담임목사: 이영주
godsvisionchurch.org
07949947800
mokjada
info@godsvisionchurch.org

센트럴 꿈이있는교회

주일 오후 2시
Welsh Baptist Church, 30 Eastcastle Street, London, W1W 8DJ
• 주일학교는 같은 시간에 다른 방에서 진행됩니다.

담임목사: 이영주
godsvisionchurch.org
07949947800
mokjada
info@godsvisionchurch.org

런던 주찬양교회

Praise The Lord Church of London

1. 예배와 찬송이 넘치는 교회
2. 말씀을 배우고 실천하는 교회
3. 성령과 기도로 회복되는 교회
4. 전도, 헌신, 봉사로 하나되는 교회

■ 주일 예배: 오후 2시 ■ 담임 목사: 김주경
■ 문의: 07528 295 356 / ukjim11@gmail.com
160 Green Lane, Morden, Surrey SM4 6SR

옥스포드 선교교회

Oxford Mission Church

주일예배: 10:30am
장소: Wycliffe Hall Chapel
주중예배: 수, 금 7:30pm
새벽예배: 매일 6am

담임목사: 천계상
oxfordmissionchurch@gmail.com
www.oxfordmissionchurch.wixsite.com/home

런던벨엘교회

BETHEL CHURCH OF LONDON

주일예배: 11AM
새벽예배 (월~금): 6AM
수요일예배: 8PM
저녁예배 (월, 화, 목): 8PM

문의: 07584 027756 이승복 담임목사
Unit 1, 167A High Street, New Malden, Surrey KT3 4BH

런던새중앙교회

The Love Of Jesus

주 일 예 배: 오후 2시
새벽기도: 오전 6시
화요성경공부: 오후 1시
이 메 일: lncc@naver.com
전 화: 07790553317
예 배 장 소: St. John's Church, Kingston Road, New Malden, Surrey, KT3 3RX
담 임 목 사: 황 형 식

런던영광교회

예배시간 안내

주일예배: 오후 2시
주일학교: 오후 2시
새소식반: 금요일 오후 3:30~6:00
Mothers & Toddlers: 수요일 10:30~12:00

연락처: 안병기 목사/ 김경순 사모
revbkahn@gmail.com / mksahn@gmail.com
07990 760354 / 07747 325242

On a rainy day Jesus will be your umbrella!

*글로리아 센터

청소년: 10시 청년 5시 (High St, New Malden, KT3 3PY)
*교 회
장년 & 주일학교: 1시 (39 Ewell Road, Surbiton, KT6 6AF)

Gloria Church
조성영 목사 07914069732

런던 [시내, 센트럴] 예수비전교회

London Jesus Vision

예배: 주일 오후 1:30 / 수요일 오후 8시
장소: Paget Christian Centre
18 Randell's Rd, London N1 0DH

지하철: St. Pancras Int. (유로스타), Kings Cross역 도보 7분
교회 주변 무료 주차 가능

담임목사: 이희영
카톡 ID: revheui
<http://ljvc.org>
020 8346 2070 / 07828 267762

케임브리지 열림교회

Cambridge Yeolim Church

■ 예배장소
Castle Street Methodist Church, Castle Street, Cambridge CB3 0AH (주차장은 2 St Peter's Street, CB3 0AH)

■ 예배시간: 주일 오후 2시

■ 담임목사: 김태규

■ 문의: 01223 573275 07837 840294
www.cambridge.onmam.com

런던웬블던한인교회

Wimbledon Korean Baptist Church

■ 예배장소: St. James' Church and Hall Martin Way, Morden SM4 4AR

■ 예배시간: 새벽기도회 online → 새벽 6시(화~금) 수요일기도회 → 저녁 8시 주일예배 → 오후 1시30분

■ 담임목사: 권종현

■ 문의: wimbledonkoreanbaptist.org.uk

런던순복음교회

LONDON FULL GOSPEL CHURCH

"예배가 살아있는 행복한 교회"

■ 주일예배 (한국어 / 주일학교 / 인터네셔널)
1부: 오전 8:30 | 2부: 오전 10:30 | 3부: 오후 1:30
유아, 유초, 중고: 오전 11시 | 인터네셔널: 오전 9시

■ 주중예배 (수요 / 금요 / 새벽)
수요: 저녁 7:30 | 금요: 저녁 8시 | 새벽: 월-금 오전 6시

■ 담임목사 김용복

www.lfcg.co.uk | 0208 944 6781
lfgcuk0691@gmail.com | 020 8944 0510
37 West Barnes Lane, Raynes Park, SW20 0BL

리버풀한인교회

Liverpool Korean Church

주예수를 믿으라

그리하면 너와 네 집이 구원을 받으리라 (행 16:31)

■ 주일예배: 오후 1시

■ 담임목사: 지성구

■ 카톡 ID: ukm0691

■ 예배장소: St Philemon's Church 78 Admiral St, Toxteth, Liverpool L8 8BR

■ 인스타: @liverpoolkoreanchurchuk

■ 홈페이지: liverpoolkoreanchurch.org

런던새로운교회

London New Church

복음이 삶이 되는 제자 공동체

■ 주일예배: 주일 오후 2시 30분

■ 새벽예배 (월-금): 오전 5시30분

■ 수요성경공부 (ZOOM): 저녁 7시30분

■ 담임목사: 권순신

■ 전화: 07795 467248

■ 홈페이지: www.gp21.org

Emmanuel Church, Dudley Drive, Morden, SM4 4RJ

Waterloo 런던은혜교회

London Grace Chapel

주 일 예 배: 2 시

English Bible Talk

- 2세대 자녀들을위한 영어설교

청년부: 예배 후

바른신학 건강한교회 행복한생활

Living Space 1 Coral St., Waterloo, London SE1 7BE

담임목사: 김성훈
07859920609
withkimsh@gmail.com



한차원 높은 고국 방문 건강검진... 휴람 의료서비스를 이용해보세요!



◆ 휴람건강검진 ◆

시설, 장비, 퀄리티, 검사항목, 서비스, 가격 등
해외동포분들을 위한 '비교우위' 프로그램입니다!!!

"휴람은 상담 - 예약 - 검진진행 - 사후관리를 보호자 역할로서 도와드립니다."



휴람 해외동포 특별가 프로그램

◀ 종합검진 기본 항목 ▶

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| 1. 이학적검사 (신체계측, 비만도, 시력, 안압, 혈압) | 7. 체지방검사 |
| 2. 청력검사 (순음청력검사) | 8. 부인과검사 (자궁경부암, 유방특수촬영) |
| 3. 혈액검사 (종합혈액검사 70여가지) | 9. 소화기검사 (수면 위내시경) |
| 4. 암표지자검사 | 10. 복부초음파검사 (간장, 췌장, 복부장기등) |
| 5. 심폐기능검사 (흉부X-RAY, EKG, 노력성폐활량) | 11. 문진 및 전문의 상담 |
| 6. 요검사 | |

휴람 당일종합검진

소요시간: 오전 4시간 **49만원 ~**

- 기본항목 + [남] 흉부(폐)CT, 전립선초음파, 골밀도, 비타민D검사
- 기본항목 + [여] 갑상선초음파, 자궁초음파, 유방초음파, 골밀도, 비타민D검사

휴람 숙박종합검진

소요시간: 당일 오후 2시 ~ 명일 12시경 퇴원 **70만원 ~**

- 휴람 당일종합검진 + 수면 대장내시경+ 숙박(1인실)

휴람 정밀숙박종합검진

소요시간: 당일 오후 2시 ~ 명일 12시경 퇴원 **125만원 ~**

- 휴람 숙박종합검진 + 뇌MRA, 심장CT

휴람 VIP종합검진

소요시간: 당일 오후 2시 ~ 명일 12시경 퇴원 **244만원 ~**

- 휴람 정밀숙박종합검진 + 뇌MRI, 심장초음파, 복부조영CT, 흉부(폐)CT
갑상선초음파, 경동맥초음파 + 픽업서비스(서울지역만 가능)

휴람 VVIP종합검진

소요시간: 2일간 진행(오전 검사 시행) **462만원 ~**

- 휴람 VIP종합검진 + PET-CT(전신암정밀검사), 복부비만CT, 관상동맥CT
뇌심장정밀혈액검사 + 2일간 픽업서비스(서울지역만 가능)

휴람 의료 네트워크 병원

상담을 통해 자세한 정보를 확인하세요!!!

중앙대학교병원(흑석역)	H+양지병원(신림역)
세란병원(독립문역)	안산한도병원(선부역)

※ 휴람을 통한 예약 시 해외동포 특별가 혜택 적용을 받으실 수 있습니다.
※ 상기 검진은 병원에 따라 검진 항목 및 비용 및 서비스등이 상이 합니다.



해외의료사업팀장
김수남

한국문의: +82 (0)70 4141 4040
카카오톡: 010 3469 4040 (kakao ID: huraamkorea)
이메일: huraam@huraam.kr
홈페이지: www.huraamkorea.com

미소 하우스 (하숙, 민박)

뉴몰든역 3분, 런던 시내 접근 편리, 조용한 주택가
일인 욕실룸~넓은 가족룸 포함 다양한 룸 완비
정성스럽고 맛있는 아침, 저녁 한식, 카드결제 가능
출장, 주재, 연수, 여행, 집 구하기 전·귀임 전 잠시
카톡 문의 : **miso**house ☎ 0782 333 6807

편안하고 아늑한 정 하우스

출장, 주재, 가족 여행, 집 구하기 전 임시거주 등
어떤 목적에도 적당한 게스트 하우스.
아늑한 리셉션, 초고속 인터넷, 세탁 서비스,
깔끔하고 맛깔스런 아침 저녁 제공, 카드결제 가능.
뉴몰든 역 10분, 집앞버스 213, K1. 구 올리브 하우스.
☎ 07908 522 109 카톡 ID : junghouse5

Cambridge Maths Academy

케임브리지 대학교 수학 전공 선생님의 온라인 줌 수업
A-level Maths, Further maths, Foundation maths
자세한 수업 안내는 아래 링크를 참조해주세요.
cma-edu.tistory.com/842
☎ 07491 906 433



◆플루트 렛슨·음악이론 렛슨◆

Professional Teaching Specialist
전문가가 빠르고 올바르게 가르칩니다.
학생들 그레이드·음악장학생·음악이론 전문.
☎ 0783 468 7828 뉴몰든 파운틴

클라식기타렛슨

영국에서 MA 수료, 기타리스트로 활동 중.
Trinity, ABRSM, Music Theory ARSMC (beyond
Grade 8 level) 시험 준비. 취미를 위한 맞춤 수업.
연주 테크닉 향상. 온라인·오프라인 방문 수업.
☎ 07538 081 541

Total Clean 토탈클린 세탁

세탁·수선 전문
세탁 : 의류, 이불, 커튼 등
명품 의류 수선 전문
115 Kingston Rd, New Malden
☎ 020 8949 7999 (일번지 정육점 바로 옆)

UK Top Tour

프리미엄 투어 / 의전 / 공항픽업 / 캡서비스
전문통역 / 벤츠 V-Class / E-Class
☎ 07879 405 139 카톡 : kingstonplus
(직원 모집 : 워홀 환영)

조은 하숙 (구 이모네)

뉴몰든역 도보 2분 거리. 런던 시내 접근 매우 편리
아침 저녁 최고 맛있는 한식 제공
1인실부터 가족룸까지 다양한 룸 완비
장·단기 출장 / 연수 / 가족 여행 환영
☎ 07817 921 280 I 카톡 : leedh022769

백프로 골프교실

골프관련 어떤 문제라도 해결해 드립니다.
☎ 07770 392 060
baigpro@hotmail.com
Inner Drive Golf New Malden,
30 High St, New Malden KT3 4HE

GCSE, KS3 과학 수학

물리 화학 생물 수학 수업, GCSE, IGCSE 각 보드별 수업
(AQA Edexcel, OCR, Cambridge, WJEC).
Key stage 3, 13+ 준비, 식스폼 학교 입학시험 준비.
따라가기 힘든 Y5-Y11 학교 진도와 숙제 봐드립니다.
런던대학 킹스컬리지 과학교육학 석·박사.
영국 지도경험 20년, 전직교사(여) ☎ 0794 162 5292

온라인 중국어 레슨

원어민 개인 레슨. 영국 NHS 방사선과 근무 경험.
1995-97년 과천 외국어 고등학교 만다린 교사.
기초부터 고급 (HSK 시험)까지 내 수준에 퍼펙트 맞춤.
모든 강좌 온라인 진행. 수업료 시간당 25파운드.
ashdenegarden@gmail.com

클라리넷 렛슨

독일 국립대 석사과정 수료 (Diplom)
취미부터 전공까지
기본부터 탄탄히 가르칩니다.
derweg73@gmail.com

인벤토리 청소전문 - 서울클리닝

10년 노하우 인벤토리 청소 전문
처음부터 인벤토리 체크까지
책임지며 훼손된 부분 수리가능
☎ 07947 299 669 / 07432 703 156

스마일캡

공항픽업 서비스, 간단한 학생 이사
친절히 모십니다
☎ 07961 778 296

런던건축

고객맞춤형가격/영국표준품질/철저한 사후관리
▪ Fully Insured(10 Million)
▪ 하우스/레스토랑/사무실 ▪ 신축/증축/변경 ▪ 설계/디자인/카운실 허가
▪ 증명서 발급/설치/수리(가스/보일러/전기/언더히팅/에어콘)
▪ 인테리어/리퍼비쉬
Mobile. 07515 738 777 dyk8855@gmail.com

SOUL estate agents

BRITISH PROPERTY AWARDS 2019-2025 GOLD WINNER
LETTING AGENT IN NEW MALDEN
서울부동산 | 020 8949 4989
158 High Street, New Malden, KT3 4ES

런던 우체국 London Parcel Office

한국으로 물건을 보내려면
세관/유럽 배송 문의 환영
www.lpouk.com
020 8569 2588 / 0789 790 2044

생활광고 안내

1회: £15
2회: £25
3회: £30
6회: £50
8회: £65
12회: £90
24회: £150
이메일로 광고내용, 게재 횟수,
연락처를 적어 보내주시면
확인 후 연락 드리겠습니다.
koweekly@koweekly.co.uk

코리안 위클리에는 본지나 관련된 웹사이트에 실린 광고주의 정체를 어느 정도 확인합니다. 그러나 광고주나 광고의 정확성, 신뢰성에 대해 어떠한 보증도 하지 않으며, 서비스 또는 서비스와 관련된 광고, 기타 정보에 대해서 어떠한 보증도 하지 않습니다. 본지에 실린 광고에 대한 신뢰 여부는 전적으로 사용자의 책임이며 어떠한 경우에도 코리안 위클리는 광고주와 광고내용, 연락, 제품, 서비스와 관련하여 직접, 간접, 부수적, 징벌적, 파생적인 손해에 대해서 책임지지 않습니다. 독자 분들이 본지에 실린 광고주와 광고 내용 연락이나 제품, 서비스 구입 혹은 계약 이전에 나름대로의 확인을 해 주시기 바랍니다.
“Please note that any adverts contained in Korean Weekly does not imply a recommendation or endorsement or approval by Korean Weekly Newspaper of any advertising claims or of the advertiser, its product, or services, Korean Weekly reserves the right to accept or reject any advertisement submitted for its newspaper publications and on its websites. While Korean Weekly employs its best endeavours to confirm the identity of the advertisers, it does not attempt to investigate or verify claims made in advertisements appearing in its Newspaper publications and on its websites, Korean Weekly disclaims any liability whatsoever in connection with advertising appearing in its newspaper and on its websites.”

어디로 갈까 고민마세요, 정비의 으뜸

A3 MOTORZ MOT
에이쓰리 모터즈
£39.99
Free Retest (Mon – Sunday)
튼업 / 타이밍벨트 / 오일교환 / 타이어 교환·펑크 / 전기문제



기술자 염관식

- 20년 이상 경력 소유
- 한국 자동차정비 자격증 소지자
- 영국 자동차정비 자격증 소지자

22 Wellington Crescent, New Malden KT3 3NE
07540 142 017

넷플릭스 드라마 Adolescence (소년의 시간) 감상 후기

“지난주 넷플릭스Netflix에서 방영된 하나의 드라마가 영국을, 아니 전 세계를 아주 강하게 때리며 (hard-hitting), 충격과 경이의 2025년 최고의 걸작을 선보였다”

이 문장이 최근 한 영국 일간지에 소개된 기사 제목이다. 소위 청소년 드라마가 이렇게 영국사회 전체에 끝없이 회자된 적은 없었다고 한다. 넷플릭스 조회수에서도 방영 첫 주에 650만 명을 기록, 1위를 달리고 있다.

이 드라마의 제목은 Adolescence, 즉 청소년 시절 혹은 사춘기 정도로 번역될 만하다. 영국 북부 조그만 동네에 살고 있는 13세 순박한 소년 제이미 Jamie (오원 쿠퍼)가 같은 학교 동급생 여학생을 밤에 부엌칼로 살해한 사건을 두고 일어나는 이야기를 1시간씩 4부작(4 Episodes)으로 엮은 내용이다.

넷플릭스 등 동영상 영상물을 별로 좋아하지 않는 내가, 우연히 열차역에 비치된 무가지 메트로Metro신문의 뒷 표지에 나온 선전물에 실린 사진, 즉 강력하다 못해 눈이 시린 소년의 눈빛을 보고 관심을 갖고 넷플릭스를 한번 훑어봐야겠다고 생각하며, 며칠 전 골프 약속 1~2시간을 앞두고 TV를 틀기 시작했다.

첫 장면이 기관총으로 중무장한 경찰들이 소년의 가정집 문을 부수며 습격하여 체포하는 장면인데, 첫 장면부터 가히 압권이다. 골프 약속까지도 잊어먹고 몰입하다가 겨우 정신을 차리고 중간 정도에서 끝을 내고 2부작부터는 주로 밤 한가한 시간에 몰입하며 감상하였다.

처음 볼 때는 한글 Subtitle이 없는 것으로 판단하고 영어로 설정해 놓고 듣다 보니, 범행동기에 대한 추적하는 장면에서 엄청나게 어려운 사전에도 안나오는 많은 단어들이 나와 애를 먹었다. 오랫동안 소년Jamie의 범행동기에 대해 감을 잡지 못하다가 나중에 한글 자막이 나오는 것을 알게되어 전체를 다시보니 어느 정도 범행동기에 대한 윤곽을 겨우 잡은 셈이다. 알고 보니 범행동기 등이 우리 현대 사회에 던지는 메세지도 충격적이었다.

이 글에서 전체 이야기를 자세히 소개할 의도는 없으나 대략적인 드라마의 흐름과 특히 감동을 주는 장면들만 소개하려고 한다.

1st Episode (사고 다음날)

첫 장면이 무장경찰 7~8명이 새벽 6시에 Jamie 집의 문을 부수고 들어가 자고 있는 전혀 영문 모르는 부모님을 밀치고 2층 자기 침대방에서 자고 있는 13세 소년을 끌고 가는 장면부터 시작된다. 이 이후 Jamie를 경찰서 취조실에서 취조하는 장면들이 연속으로 나온다. 13세 순진무고한

소년이 민원형사의 취조 질문을 받고 옆에 아버지 에디밀러씨(스티븐 그레이엄)와 변호사를 두고 대답하는 모습들이 참 우스꽝스럽기도 하고 기가 막히기도 하다.

1부의 마지막 장면은, 한밤의 지방도시 시가지 뒷구석에서 소년이 소녀를 쓰러뜨리고 칼로 찌르는 모습의 CCTV영상물을 취조실 좁은 방에서 5명 (Jamie, 아버지, 변호사, 수사담당형사 반장, 여형사)이 보게 되며 아버지의 얼굴이 이그러지기 시작한다. 형사 두 명도 방을 나가고 변호사도 자리를 뜨고, 남겨진 아버지와 아들, 아버지는 두 손으로 얼굴을 가리며 이 충격을 소화하지 못하고 있고 아들도 얼굴을 돌리고 한동안 있다가 천천히 “D~a~d” 라고 불러도 대답이 없자, 다시 “D~a~d”라고 불러도 아버지의 대답을 못들어 아들이 아버지 어깨에 손을 대자 아버지가 몸을 옆으로 피하는 모습. 그러다가 바로 아버지가 오열하며 아들을 끌어안고 울며 아들은 “I didn’t kill, I didn’t kill” 이라고 하는 장면. Jamie와 특히 아버지 에디밀러씨, 그리고 형사 경위(애슬리 월터즈)의 연기가 처절하다 못해 천덕덕하다고나 할까.

2nd Episode (사고 3일째)

2부는 형사 경위와 여형사가 학교에 가서 Jamie의 범행동기와 살인무기인 Knife를 찾기 위해 친구들을 만나고 피해자인 Katie와 Jamie의 관계를 조사하며 담임선생들을 만나는 장면들의 연속이다. 나로써는 이 기회가 영국의 중학교 학생들의 생활이나 학교에서의 모습을 생생히 볼 수 있는 기회가 되어 다른 흥미를 갖고 보게되었으며 어느 나라와 마찬가지로 제일 말 안듣는 청소년들이 다니는 학교란 선생님과 학생간에 전쟁터 같았다.

게다가 SNS를 통해 청소년들이 어른들 세계 못지 않게 남여 관계에 대해 서로 질시하고 놀리고 따돌림하고 질투하는 모습들이 참 재미있었다. 여기서 Incel이란 듣도보도 못한 단어, 80% 대 20% 법칙, 비자발적 독신주의자 등 소위 최근에 뜨고 있는 용어들이 마구 나오며 나는 그 단어를 Googling에서 찾는 데 많은 시간을 허비하였다.

2부의 마지막 장면도 참 인상적이었다. 배관공인 아버지가 자동차를 타고 Katie의 살해현장에 가서 꽃을 헌화하는 장면이다. 소위 13세 소녀를 칼로 찔러죽인 13세 아들을 둔 아버지로서의 어려운 입장을 얼굴 연기로 보여주는데 어떻게하면 이렇게 분위기를 만들어 줄 수 있나 탄복할 만하였다. 게다가 그때 들려오는 영국 인기그룹 Stings의 “Fragile”이라는 노래가 어린 여학생들의 합창으로 나오



는데, 가사 내용중에 거듭 불리지는 “How Fragile, we are” (우리 인생이란 얼마나 쉽게 부숴지고 무너지는 존재인가)라는 가사 내용이 참 잘 어울린다는 느낌으로 감동을 받았다.

3rd Episode (6개월 후)

3부는 Jamie가 수용된 소년원 훈련소에 젊은 여성 임상심리학자 (에린 도허티)가 방문하여 Jamie와 좁은 독방 테이블에 앉아서 대화하며 Jamie의 심리상태와 범행동기를 조사하는 장면이 처음부터 끝까지 나오는데 1시간이 지루할듯 생각되었으나 두 사람의 연기에 몰입되어 대화하는 문장하나하나, 움직임 하나하나가 하나의 큰 강물이 굽이쳐 흐르는 듯하였다. 중간에 신경이 예민해진 Jamie가 심리학자에게 고함을 지르고 물병을 던지기도 하며 또는 솔직한 본인의 이야기를 하려다가 다시 침묵하는 모습, 결국 자기가 친구한테 따돌림을 당하고 죽은 Katie한테 도움을 주려고 다가갔으나, 오히려 더 망신을 당하면서 화가 났던 일들, 소위 아직 어른이 안된 어른같은 사춘기 소년의 눈으로 보는 우리 사회의 일면이 결국 어른들의 사랑 놀음과 다르지 않다는 듯한 형상들.

마지막 장면에서 바쁜 아버지로부터도 사랑을 못받고 친구들한테도 따돌림 당하고 마음에 둔 여자친구한테도 창피를 당한 우리의 주인공 Jamie가 젊은 여성 심리학자에게 “Do you like me?”를 읊소하듯이 물어보며 이번이 마지막 상담이고 다시는 오지 않을 것이라는 말에 고함을 지르며 보안관으로부터 끌려나가는 장면.

Jamie가 끌려간 뒤, 순진무고한 어린 아이를 심문한 여성 심리학자도 멍하니 앉아서 감정을 추스리며 눈물 몇 방울 흘리는 모습. 그러다가 서류를 챙겨서 나가는 모습 뒤에 상담실 테이블에 남겨진 먹다남은 샌드위치 반조각과 바깥 빛소리...

4th Episode (13개월 뒤)

Jamie 아버지의 생일을 맞이하여, 아들을 소년원에 보낸 가족의 하루를 조명하는 내용이다. 아들의 사건으로 동네에서 고립되고 비난받는 가정이지만 오랫동안 가장인 아버지의 생일



을 맞아 마치 아무일 없는 듯 부인도 남편을 잔뜩 띄워주고 15살 딸도 아빠 기분을 맞춰 주는 즐거운 분위기였으나 동네깡패들이 살인자 아들을 둔 집이라며 차에 Paint를 뿌리고 행패를 부리는 바람에 생일 분위기가 깨지고 가족간 서로 싸우다가 다시 마음을 잡고 영화구경을 가기로 한다.

페인트를 지우는 재료를 사러 철물점에 가는 길에 또 쓸데 없이 옛날의 상처를 건들이는 점원과의 실랑이, 다시 아버지의 울분이 터지고 가족 모두 아버지 앞에서 평평 울다가 다시 마음을 추스리고 극장 가는 계획을 포기하고 집에서 DVD를 보기로 하고 침묵속에서 집으로 향하는 모습.

아버지 에디밀러씨가 집에 들어가서도 차량에 묻은 페인트를 지우며 깨진 가정을 생각하며 울먹이며 화장실에서 손을 씻다가 무심결에 아들방에 들어가게 되고 13개월 전 집에서 체포될 때 모습 그대로인 방에서 아들을 소년원에 보낸 아버지의 아픈 마음에 목이 메이며 아들 책상에 놓여 있는 조그만 곰돌이를 침대 이불 속에 가지런히 놓고 살며시 덮어주며 껴안고 있는 모습, 결국 나도 이 장면에서 한동안 뜨거운 눈물을 에디밀러씨와 같이 흘리며 마지막 자막을 보고 컴퓨터를 켰다.

이 드라마는 출연자들의 뛰어난 연기과 한번에 흐르는 듯한 연출에서 느껴지는 몰입되는 현실감, 남성과 여성

이란 양성세계에서 던져 놓는 사회적 메세지들이 어울려 화제를 일으키고 있는 듯하다. 특히 실제 나이 14세라는 주인공역의 오웬 쿠퍼는 이 작품이 첫 데뷔작이라는데 이렇게 천연스럽게 연기를 잘 하는지 신기하기까지 하다. 아버지역의 스티븐 그레엄도 뛰어난 연기에 찬사를 받고 있으며 1시간 내내 좁은 소년원 상담실 공간에서 두 사람간의 대화로만 연기에 에린 도허티의 연기도 빛이 났다.

영상이 몰입감이 강하여 1부부터 잠깐 보다보면 4부 끝까지 보게 된다. 특히 사춘기 자녀를 둔 부모님은 더욱 현실감 있게 다가올 것이다. 4시간의 투자가 전혀 아깝지 않을 경험을 선사할 듯하다. (넷플릭스를 구독하고 있는 분들은 “소년의 시간”으로 검색하면 시청할 수 있음)



글쓴이: 조 동 식
재영칼럼니스트

약력: 세계한인무역협회 런던지회 감사
현대중공업 본사 14년, 런던지점 6년
영국 FASL공항시스템사 인천공항담당
영업부장

대전 KAIST대학 모바일하버 프로젝트
책임연구원 등

이메일: dscho273@gmail.com





요리반점 중화요리
짜장면 · 짬뽕 · 탕수육 전문점

신장개업

28 March 2025

4 Panton St, London, SW1Y 4DL
피카딜리 서커스 역 도보 3분



© YORI_BANJUM



재영한인교회연합성회

예수 그리스 사셨네

2025 고난주간 및 부활절 연합새벽기도회

월 김석천 목사(행복한교회)
화 이영주 목사(꿈이있는교회)
수 조성영 목사(글로리아교회)
목 전공수 목사(코너스톤교회)
금 조우형 목사(런던감리교회)
토 권순신 목사(런던새로운교회)
일 이승복 목사(런던벤엘교회)

시간 : 4.14(월)- 20(주일) 오전 6시

장소 : 런던새중앙교회

.....
St. John's Church, Kingston Road, New Malden Surrey, KT3 3RX